

LUBLANSKE  
NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

---

Sręda 21. d.



Sufhza 1798.

---

Nro. 23.

---

*Lublana*

Oves inu moka she smirej v'obilnosti gręde  
fkusi Lublano pruli Lashkim.

Vojfka zefarfka v' Tirolah bode pogmerana,  
tudi na krajnskim bo sadna vojfka ftala perprav-  
lena naprej ftopiti, zhe bo tręba. Vse to sna  
pomeniti, de bomo na Lashkim kaj vezh nasaj  
dobili ~~stati~~ po dokonzhanim miri v' Raftadt.

General Bonaparte je pustil fkufhne dęlati  
od mornarjov v' brodi Dunkirthe. V' brodi O-  
ftende

stende je imel dopadajenje nad orošniki, kateri so perpravleni svoje barke sa vojsko posoditi. On je sheel skusi Namur v' Luksenburg; ljudje so is tiga menili, de pojde naravnost v' Raftadt; al pisma is Parisa pravio, de ima v' Paris nasaj priditi okoli edendvajsetiga Svizhana.

Lafhke novize perpovedujejo od vezh fort nepokoja, kir se je v' Rim godil. Franzoski gmej foldatje so 24. Svizhana pisanje dali na svojiga generala Berthier, v' katerim se pertoshio, de Rimzi godernajo nad ropanjam inu filo, katero im franzosi delajo. Noben gmej foldat nejemle nizh po fili; nekateri vezhi offizirji inu komisarji tekajo po hifhah, ropajo, inu terjajo Rimzam nih narbolshi rezhi bres vse kvitenge; is tiga na naf vse flabo ime pada; mi tiga neterpimo, nezhemo pomagati k' ropanju; mi kateri nimamo ne enkrat nafhe vsakdane plazhe, med tim kader soldafhka skrina millione v' sebe poshira. Satorej ozhemo plazhani biti v' 24. urah, kar se nam je do sdaj nateklo. Tudi ozhemo, de se nobenimu ne Rimzu, ne unajnimu nima nizh po fili jemati, temuzh imajo ojstro pokorjenjani biti, kar ih je tatvine inu ropanja krivih. Ravno te besede tudi pisihemo v' Paris na Visharje, de bodo vedeli, kako nekateri mogozhnifhi med nami nafho poshtenost oteljajo.

Ravno ti gmej offizirji inu foldatje so Rimzam osnanili, de naj se vsaki per nih oglasi, katerimu je kaj po fili vsjetiga; se mu bo praviza sturi-

sturila; se nimate bati, sakaj franzoska vojskna mozh sa vse dobra stoji. Vam ozhemo dati vafshe pravize, ne pa vaf ofkubsti.

Pet inu dvajseti Svizhana je pretep vstal v Rimu uni kraj Tibere med ludstvam, franzosi so pertekli, mir sturili. Rimski Consuli so vksali ludem vse oroshje v mestno hisho pernesti, kdor nesturi, sapade glavo.

Berthier je tudi ludstvo tolashil s' enim osnanilam, de naj se nepuste sapelati od vertaglavzov, kateri bi radi kradli ob zhafi ene smeshnave.

General Dallemagne je franzoskim soldatam oklizal inu oblubil plazho sdajzi drugi dan; zhe je pa kateri, kir ropa, ta ni franzoskiga imena vruden; naj ga povedo; more sdajzi ob flushbo djan inu pokorjen biti.

Gmej franzosi so narbol natolzovali na generala Mafseno, de po sili Rimzam jemle; on in general Berthier sta is Rima beshala. Mafseno v' Ankono; Berthier v' Bologno, od koder so mu vedit dali, de naj se nizh nemudi, temuzh naj v' Mantovo hiti.

Sedaj je divisionfki general Dallemagne'sa poglavarja zhes armado v' Rimskim; on gloda gmej franzose potolashiti inu k' miru Rimze spraviti, rekozh: franzosi nikar se nerasdvojite; ako bi nebili skup derшали, so naf mislili vse

na en dan po vſim Rimſkim pómoriti. K' fręzhi ſte vkup pertękli, kakor hitro je boben saropotal; sarotenje je bilo ſuper naf, inu bres vaſhe ſerzhnoſti bi nebil ne eden od naf ſmer-ti odſhel.

Popoldne 27. Svizhana je ſhel Kardinal Somaglia s' dvema fajmaſhtrama uni kraj Tibere pokoj inu pokorſhino pridigovat. — Zhe bodo franzoſki viſhi generali bogatiti otli, gmej ſol-date pa ſtradati puſtili, sraven po hiſhab ludem jemali; nebodo dolgo travo tlazhili.

Is popręd benęſhkiga meſta Breſcia piſhejo, de Zefar dobí Mantovo, Breſcia, Bergamo no-tri do potoka Adda; inu ludję tih krajov komaj na to zhakajo, ſhę ſanaprej od veſela poſkaku-jejo; ker vidio, de pod Zisalpinio ni miru ne ręda; pod Zefarjam pa je vſe dobro inu varno. Po Zisalpinii ſo tatvine inu tolovajſtvo tako po-goſtne, de ſo franzoſi inu zisalpinzi profili ze-farſke na benęſhki meji ſtojezhe generale; flęd-niga zisalpinza vſtreliti al obęſiti, kirkol ſe na meji s' oroſhjam pokashe; ſakaj, pravio, taki ſo vſi tolovaji, katęri bi radi nepokoj dęlali.

V' Tirolah bode ena mozhniſhi vojska, ka-kor je bila do ſedaj; deſęt ſkadron kojnikov je kje gori ſhlo, inu vezh batallionov; vſe to nam upanję daje, de je mogozhe doſti od Majlanda naſaj dobiti, ſlaſti kęr ludję mozhno od tiga go-vorę.

Na Duneji je en velik gospod sgubil sa nekaj sto tavshent banko zettelzov; en študent vidi, de mu is arsheta padejo, pobere, sa nim tezhe, al ga nemore doiti savol drinja; gre sa nim, kamer je shel v' hisho, mu podá, Gospod ozhe študentu darovat dva tavshent; al študent; je rekel: Jef denarjov nisim vajen, bi morebit spravlivez postal, ako bi na enkrat dosti imel; jef sim potreben, prosim, naj meni dajo vsaki dan jesti; de bom mogel ihole preshtudirati. Gospod mu je pervolil, inu ker vidi, de je priden, inu dobrosadershen, ga ima sedaj skoro, kakor sa svojiga sina.

### *Dunej 10. Sushza.*

Sa pogorelze mesta Shlan na Pemskim so mestni klobuzharji, shnorarji inu predmestnani sloshlili 276. goldinarjov, 51. kr.

### *Franzia.*

Visharji so iskali pervolenje od tih Petsto, zhes Papesha vojsko poslali. Sbrani moshje so pervolili, inu kakor se samo od sebe sna, so bili veseli, de so franzoski soldatje Rim obstavili; sej se ve, de vsaki rajshi jemle, kakor daje.

Dvajsetj Sushza bodo franzosi en sapovedan prasn timer, po tim dnevi se sazhnejo novi sbrani moshje voliti po vsch okrajnah.

Sbrani moshje so poprejshniga mesca jeli posebne sa nih sturjene oblazhila nositi; al ljudje

je se im smejajo, ker im nedopadejo, inu so prevezh podobne shēmašem oblazhilam.

Novizar v' Parisu s' imenam: perjatel teh postav, se zhudi ludēm, katēri shelē med sbrane moshe svoleni biti wekozh: kako je mogozhe, de she kdo shelf med nafhe oblastnike gori vsēt biti, kēr vidi, kajsen konez vsi jemlejo. Shēst inu sedemdeset presidentov smo do sedaj imēli; med timi je ofemnajstim glava odsēkana, ofem je v' Ameriko isgnanih, dva inu dvajset v' jezho vtaknenih inu pobēgnenih, triē so se sami sebe vmorili, eden na sodni sklep zhaka, shēst so komaj fkusi slesli; tri inu dvajset ih je hudimu vremenu odshlo. Kaj porezhem od drugih mosh, zhe so predsedniki tulikaj terpēli. Inu per vsim tim se ludje rujejo sa to zhast, de bi k' oblastvanju perlesli; al niso norzi, de sa eno kratko zhast shivljenje na vago postavljajo?

### *Anglia.*

Med tim, kader se franzosi perpravljajo k' nam prestopit, se bomo mi poprēd na nih stran vsdignili, Admiral Nelson ima shē povele zhes morje iti, inu s' nim pojde dosti soldatov. Napred bomo iskali pruti Hollandu mahniti.

Ena angleska barka je bliso broda Brest; mēmo tekla, ona je vidila vezh ku sto bark, katere imajo franzosi zhes naf perpravlene, med temi je ena verstna s' sto inu shtirdesēt shtukmi,  
; kakor-

kakoršne dosdaj še nobene tako velike na mor-  
ji ni bilo, sedem drugeh verstneh s' tremi pola-  
mi, inu pet verstneh po shtirinšedemdeset shtu-  
kov.

### *Batavia.*

Skusi nove pre naredbe so nafhi gospodje  
dosti denarjov inu vendajanja perhranili; vezh  
flushb je doli djaneh, po majn ludi je v' deshel-  
neh flushbah, tudi pensioni so perkrajshani, al  
odvseti.

### *Moshkovia.*

Zarina je rodila osmi dan Svizhana eniga  
Prinza, je kerfhen s' imenam Mihael Pavlovizh.

### *Shvajz.*

Franzoski poslanik ozhe od shvajzarjov ne-  
katere rezhi imeti, v' katere bodo shvajzarfki  
oblastniki inu ludstvo neradi pervolili slasti me-  
sto Bern. Shvajzarji so se zhes to posvetvali,  
inu sklenili zhakat, kajsen odgovor bo is Pari-  
sa perfhel, kamer so poslali eno ponudbo na le-  
po sglihanje.

Timzhafi se Bern inu drugi Kantoni na boj  
zhes franzose perpravljajo, ako bi se s' dobrim  
nevtegnili sastopiti.

### *Lublana.*

Po pisnih is Parisa je general Bonaparte  
perfhel kje nasaj od preględanja morškiga brę-  
ga

ga eden inu dvajseti Svizhana; on je vse pre-  
gledal od mesta Calais notri do Ostende.

Kardinali se poberajo eden sa drugim po-  
zhasi is Rima, na vse kraje, kamer im bol do-  
pade.

En batallion Huf ima is Dolensfkiga v' Lu-  
blano stat priditi.

---

---

*Vmerli so v' Lublani.*

11. dan Sufhza.

Gospod Josef Shibink, v' lotteriski flusfbi, 42.  
l. per S. Floriani Nro. 6.

Anna Kozh, koziasfka shena, 38. l. v' kri-  
shanski gafi Nro. 312.

Joscf Terzhizh, delovfki fin, star 3. meseze,  
na Lushi Nro. 21.

Maria Supanzhizh, dekla, 30. l. per Vsmilen.

12. dan.

Franze Shagar, berazh, 57. l. v' flonovi gafi  
Nro. 16.

13. dan.

Franze Tomez, ribifki fin, tri meseze star  
v' Krakovim Nro. 20.

14. dan.

Anton Lipizh, mestni mesar, 84. l. pred mo-  
stam Nro. 47.

15. dan.

Miha Shemerlink, kmet, 36. l. per Vsmilen.

Franze Berlornek, mesarfki hlapez, 28. l. per  
Vsmilenih-

Martin Novak, berazh, 70. l. na Polan. N. 35.